



## T3, T3R, T3M PROGRAMMABLE THERMOSTAT

- EN Quick Start User Guide**  
**NL** Gebruikershandleiding  
**FR** Mode d'emploi  
**DE** Schnellstart-Anleitung  
**IT** Guida utente  
**ES** Guía de usuario

### Online Guides

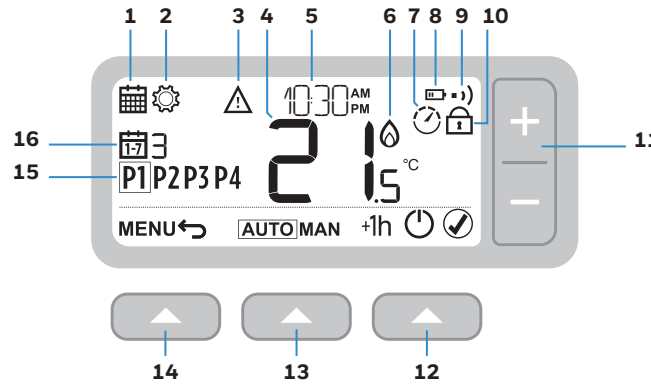
Online instructies / Instructions en ligne / Online Anleitung /  
 Guide online / Instrucciones Online



[http://hwll.co/T3\\_pdfs](http://hwll.co/T3_pdfs)

## 1 Screen and button overview

Screen and button overview /  
 Overzicht van schermen en knoppen /  
 Aperçu de l'écran et des boutons /  
 Bildschirm- und Schaltflächenübersicht /  
 Panoramica sullo schermo e sui pulsanti /  
 Resumen de pantalla y botones



- 1 Programming Menu**  
 Programmiermenu  
 Menu de programmation  
 Programmiermenü  
 Menu di programmazione  
 Menú de programación

- 2 Settings Menu**  
 Instellingen Menu  
 Menu Paramètres  
 Einstellungs Menü  
 Menu Impostazioni  
 Menú de configuración

### 3 Alert

Alarm / Alerte / Alarm /  
 Allarme / Alerta

### 4 Room Temperature

Kamertemperatuur /  
 Température ambiante /  
 Raumtemperatur /  
 Temperatura ambiente /  
 Temperatura ambiente

### 5 Current time

Huidige tijd / Heure actuelle /  
 Aktuelle Uhrzeit / Ora attuale /  
 Hora actual

### 6 Heat demand

Warmtevraag / Demande de chaleur /  
 Wärmebedarf / Richiesta di calore /  
 Demanda de calor

### 7 Optimisation

Optimalisatie / Optimisation /  
 Optimisierung / Ottimizzazione /  
 Optimización

### 8 Low battery

Lage batterij / Batterie faible /  
 Niedriger Batteriestatus /  
 Batteria scarica / Bateria baja

### 9 Wireless signal (T3R only)

Draadloos signaal (alleen T3R) /  
 Signal sans fil (T3R uniquement) /  
 Funk-Signal (nur T3R) /  
 Segnale wireless (solo T3R) /  
 Señal inalámbrica (solo T3R)

### 10 Keypad Lock

Toetsblokkering /  
 Verrouillage du clavier /  
 Tastensperre / Blocco tastiera /  
 Bloqueo de teclado

### 11 Temperature adjust

Temperatuur aanpassen /  
 Ajuster Température /  
 Temperatur einstellen /  
 Regolazione della temperatura /  
 Ajuste de temperatura

### 12 Right button

Rechterknop / Bouton droit /  
 Rechte Taste / Pulsante destro /  
 Botón derecho

### 13 Middle button

Middelste knop / Bouton central /  
 Mittlere Taste / Pulsante centrale /  
 Botón central

### 14 Left button

Linkerknop / Bouton gauche /  
 Linke Taste / Pulsante di sinistra /  
 Botón izquierdo

### 15 Schedule period

Programma periode /  
 Période de programmation /  
 Zeitplan-Programmierung /  
 Periodo di programmazione /  
 Periodo de programación

### 16 Day

Dag / Jour / Tag / Giorno / Día

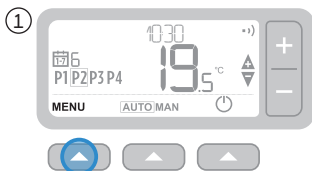
## 2 Default Schedule

Standaard schema / Programmation par défaut /  
 Standardzeitplan / Programma predefinito /  
 Programa predeterminado

	P1	P2	P3	P4
	6:30	8:00	18:00	22:30
	21°C	16°C	21°C	16°C

## Adjusting the Schedule

Het programma aanpassen / Modifier la programmation /  
 Anpassen des Zeitplans / Regolazione del programma /  
 Ajuste de la programación



- Press MENU**  
 Druk op MENU  
 Appuyez sur MENU  
 Drücken Sie auf MENU  
 Premere MENU  
 Presione MENÚ



- Select PROG then confirm**  
 Selecteer PROG en bevestig  
 Sélectionnez PROG puis confirmez  
 Wählen Sie die Zeit an und bestätigen Sie  
 Seleziona PROG quindi conferma  
 Seleccione PROG y confirme



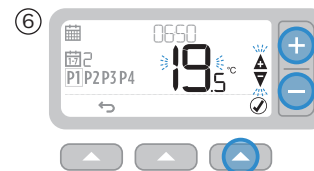
- Select day then confirm**  
 Selecteer een dag en bevestig  
 Sélectionnez le jour puis confirmez  
 Wählen Sie den Tag und bestätigen Sie  
 Seleziona il giorno quindi conferma  
 Seleccione el día y confirme



- Select period then confirm**  
 Selecteer periode en bevestig  
 Sélectionnez la période puis confirmez  
 Wählen Sie den Zeitraum und bestätigen Sie  
 Seleziona il periodo quindi conferma  
 Seleccione un periodo y confirme



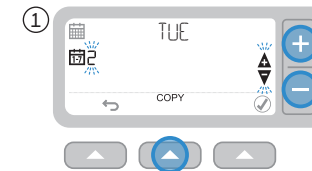
- Adjust time then confirm**  
 Pas de tijd aan en bevestig  
 Ajuster l'heure puis confirmer  
 Passen Sie die Zeit an und bestätigen Sie  
 Imposta l'orario quindi conferma  
 Ajuste el horario y confirme



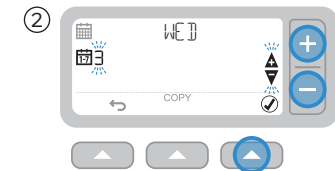
- Adjust temperature then confirm**  
 Pas de temperatuur aan en bevestig  
 Ajuster la température puis confirmer  
 Temperatuur einstellen und bestätigen  
 Regola la temperatura quindi conferma  
 Ajuste la temperatura y confirme

## Copy Day

Dag kopiëren / Copier un jour / Tag kopieren / Copia il giorno / Copiar día



- Select day then COPY**  
 Selecteer een dag en dan COPY  
 Sélectionnez le jour puis COPIE  
 Wählen Sie den Tag und bestätigen Sie dann  
 Seleziona il giorno, quindi COPIA  
 Seleccione el día y luego COPIAR



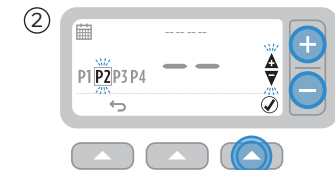
- Select "TO" day then confirm**  
 Selecteer "TO" dag en bevestig vervolgens  
 Sélectionnez "SUR" jour puis confirmez  
 Wählen Sie "TO" Tag und bestätigen Sie dann  
 Selezionare il giorno di destinazione, quindi confermare  
 Seleccione el día al que copiar y luego confirme

## Delete period

Wis periode / Supprimer la période / Zeitraum löschen / Elimina periodo / Eliminar período



- Select period**  
 Selecteer periode  
 Sélectionnez une période  
 Wählen Sie den Zeitraum aus  
 Seleziona periodo  
 Seleccionar periodo



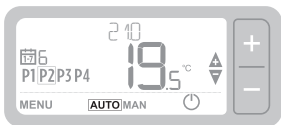
- Hold Left button for 3sec**  
 Houd de linkerknop 3 seconden lang ingedrukt  
 Maintenez le bouton gauche pendant 3sec  
 Halten Sie die linke Taste 3 Sekunden lang gedrückt  
 Tenere premuto il tasto sinistro per 3 secondi  
 Mantenga presionado el botón izquierdo durante 3 segundos

3

### Device Modes

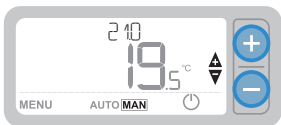
Toestel Modus / Mode de fonctionnement / Betriebsarten des Geräts / Modalità dispositivo / Modos de funcionamiento

#### "AUTO"



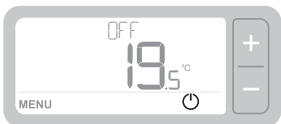
**Programmed schedule is followed**  
Geprogrammeerd schema wordt gevolgd  
L'horaire programmé est suivi  
Programmierter Zeitplan wird umgesetzt  
Il programma impostato verrà seguito  
Se sigue el horario programado

#### "MAN"



**Only set temperature is followed**  
Alleen de ingestelde temperatuur wordt gevolgd  
Seule la température réglée est suivie  
Nur die eingestellte Temperatur wird umgesetzt  
Viene seguida solo la temperatura impostata  
Solo se sigue la temperatura seleccionada

#### "OFF"



**Heating is OFF**

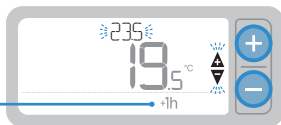
Verwarming is UIT / Le chauffage est désactivé /  
Heizung ist ausgeschaltet / Il riscaldamento è spento / La calefacción está apagada

4

### Temperature Override

Temperatuur overschrijven / Dérogation / Temperaturüberschreibung / Controllo manuale temporaneo / Anulación del programa

#### "AUTO"



**Temporary override until next programmed period**  
Tijdelijke aanpassing tot aanvang volgende periode  
Dérogation temporaire jusqu'à la prochaine période programmée  
Temporäre Übersteuerung bis zum nächsten programmierten Zeitraum  
Override temporaneo fino al prossimo periodo programmato  
Anulación temporal hasta el próximo periodo programado

#### "MAN"



**Permanent override until manually changed**  
Permanente aanpassing tot handmatig gewijzigd  
Dérogation permanente jusqu'à modification manuelle  
Permanente Übersteuerung bis zur manuellen Änderung  
Override permanente fino a quando verrà modificato manualmente  
Anulación permanente hasta cambio manual programado

#### "+1h"



**Press for one hour override**

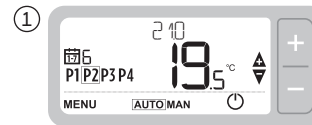
Druk om 1 uur te overbruggen  
Appuyez pour une heure de priorité  
Drücken Sie für eine Stunde  
Temperaturüberschreibung  
Premere per un override di un'ora  
Presione para anular el programa durante una hora

5

### Keypad Lock

Toetsblokkering / Verrouillage du clavier / Tastensperre / Blocco tastiera / Bloqueo de teclado

#### Lock



**Hold Left & Right buttons for 5sec**

Houd de knoppen Links en Rechts 5 seconden lang ingedrukt  
Maintenez les boutons Gauche et Droite pendant 5 secondes  
Halten Sie die Links- & Rechts-Tasten für 5 Sekunden gedrückt  
Tenere premuti i pulsanti sinistro e destro per 5 secondi  
Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos

#### Unlock



**Hold Left & Right buttons for 5sec**

Houd de knoppen Links en Rechts 5 seconden lang ingedrukt  
Maintenez les boutons Gauche et Droite pendant 5 secondes  
Halten Sie die Links- & Rechts-Tasten für 5 Sekunden gedrückt  
Tenere premuti i pulsanti sinistro e destro per 5 secondi  
Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos

6

### Date and Time

Datum en tijd / Date et l'heure / Datum und Uhrzeit / Data e ora / Fecha y hora



**Press MENU**

Druk op MENU  
Appuyez sur MENU  
Drücken Sie auf MENÜ  
Selezionare MENU  
Presione MENU



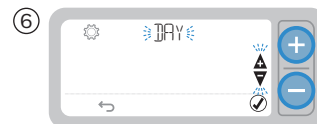
**Select SETTINGS then confirm**

Selecteer INSTELLINGEN en bevestig  
Sélectionnez PARAMÈTRES puis confirmez  
Wählen Sie EINSTELLUNGEN, danach bestätigen  
Seleziona IMPOSTAZIONI quindi confermare  
Seleccione CONFIGURACIÓN y confirme



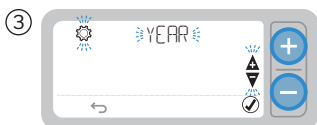
**Set MONTH (1-12) then confirm**

Stel MAAND in (1 - 12) bevestig dan  
MONAT (1-12) einstellen, danach bestätigen  
Régler le MOIS (1-12) puis confirmez  
Impostare il MESE (1 - 12) quindi confermare  
Seleccione MES (1-12) luego confirmar



**Repeat steps to set DAY, HOUR and MINUTE**

Herhaal de stappen om DAG, UUR en MINUUT in te stellen  
Répétez les étapes pour régler JOUR, HEURE et MINUTE  
Wiederholen Sie die Schritte zum Einstellen von TAG, STUNDE und MINUTE  
Ripeti i passi per configurare GIORNO, ORA E MINUTI  
Repita los pasos para configurar DÍA, HORA y MINUTO



**Select YEAR then confirm**

Selecteer JAAR en bevestig  
Sélectionnez ANNÉE puis confirmez  
Wählen Sie JAHR, danach bestätigen  
Seleziona ANNO quindi conferma  
Seleccione AÑO y luego confirme



**Set YEAR then confirm**

Stel YEAR in en bevestig vervolgens  
Réglez YEAR puis confirmez  
JAHR einstellen, danach bestätigen  
Imposta anno, quindi conferma  
Ajuste AÑO y confirme

7

### Troubleshooting

Probleemoplossen / Dépannage / Fehlerbehebung / Risoluzione dei problemi / Resolución de problemas



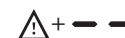
#### 10% battery power

10% batterijvermogen /  
10% de la puissance de la batterie /  
10% Batterieleistung /  
10% di carica della batteria /  
10% de batería



#### Battery critical low

Batterij bijna leeg /  
Batterie critique faible /  
Batteriestatus kritisch niedrig /  
Batteria quasi scarica /  
Bateria críticamente baja



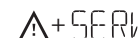
#### Faulty sensor

Defecte sensor /  
Capteur défectueux /  
Fehlerhafter Sensor /  
Sensore difettoso /  
Sensor defectuoso



#### Wireless Signal Loss (T3R Only)

Verlies draadloos signaal (alleen T3R) /  
Perte de signal sans fil (T3R seulement) /  
Verlust Funksignals (nur T3R) /  
Perdita di segnale wireless (solo T3R) /  
Pérdida de señal inalámbrica (solo T3R)



#### Boiler service reminder (UK Only)

The boiler is due to be serviced. Please contact your landlord or local housing authority.